

Pridplata na cijelu god. 3 for. na pol. god. 1 for. 60 nov. na četvrt. 75 nov.  
za Srbiju 30, 15, 7 1/4 groša. Izlazi svake Nedjelje jedanput.



Pisana u Školskoj ulici  
Neprekidno i ugodno mjesto za mlađe i starije djece.

God. II. U Kalači

U Četvrtak 2. Ožujka 1871.

Broj 9.

### Dajte nam Svetlosti da živimo.

Obećalismo u 7. br. da će mo i mi izjaviti naše mnenje o pridmetu, kojise tamo po uvodnom članku razlagao — al u ozbilju kod nas je obistinjeno, što ugarska poslovica reče: da nakanom siroma čovieka Bog razpolaze. Kod nas je narodnost u neopsiljivoj pogibeli — mi takim srcem stojimo oko nje — ko ožalostjeni roditelji nad bolnim krevetom svojeg milog čeda, svaki pokret, kao nož prolazi kroz njihovo srce budući se boje, da će mu to proslidnji biti; čudno je naše stanje, tomu je teško pod vedrim nebom para naći mi smo kano liečnik — koji nesmie bolestniku kazati da mu je bolest smertna, budući bi mu ta viest život okratila. Tim manje usudjuje se očitovati što vidi: da oni na koje bi spadala dužnost, da ljubljenim njegovanjem, taj život jošter za koji čas podulje, tako se vladaju ko da bi, jedva čekali, da se ta tinjajuća svića ugasi. Magyar ako ga i priti prus ili rus, scini: da mu mogu politična prava oduzeti, al narodnost neće mu ugušiti, ta uz nju стоји ravnatelj — sudia, odvitaik, Svećenik — učitelj — trgovac zanatlia — pa mal ako nemogu to isto i druge narodnosti o svojem položaju kazati. Al mi žalostni kuda da pogledamo, utišenje gđie da tražimo? Sjedne strane stoji puk — komuje mrak, obsio um — pa i nezna da njegov jezik ima pravo — da pod ovim bilim suncom glasi — srce mu je oledenilo — jel nitko nije se posturao — da iskru ljubavi — u

njemu prama matere svoje uzbudi, a s druge strane stoji — izobražena bunještina. — Kaki su to ljudi? kake zvanje zauzimaju? to nećemo da odkrivamo, za nas je dosta žalostno znati: da ta obražena bunještina i šokadija na podizanje sgrade poučenja narodna ni praška nije prinela. Oni se zagledali u ono ogledalo — koje nosi nadpis politička narodnost; budući se u tom vidi sva ona slava koja obsiva sve velike i male zvanje — koje se na polju crkvenom i svietovnom nalaze pa nevide, kako jim bunjevačko i šokačko pleme gine, ko ono stablo koje ni sunca ni zraka — ni vrućine ni vlage nedobiva, njihovoje srce te slave dikom napojeno pa nerazume da onog Bunjevca i Šokca boli kad vidi, da je svako pleme priznano na stolici ravnateljskoj, sudskoj školskoj i crkvenoj — samo je njegovo ono koje se ne smatra za vredno da se barem i na jedan stočić posadi, njemu je dobro ako sa zelenom stola padne koja mrvica rieči bunjevačke i šokačke — ta tko sam sebe nepoštiva tko bi ga drugi poštivao? bunjevac i šokač budući se grobu približuje u koji će se skoro sahranit, ako se od mrtvila neprene nemože ikom štogod slave dati, premda je sam sebe po sobstvenoj nemarnosti podnožjem načinio, on nemože ići trudbu i radnju naplatiti, jerbo je kroz neumitnost i neznanost pukog siromaštva odiću na se navukao, od njeg svaki biži, — ko od umirujućeg kralja — pa se svatko tersi, da se može dotiskat do pogleda baštinika neka se i njegov glas čuje kad užvikne živio novi kralj, malo je ljudi — koji bi za vredno smatrali, postarat se, da sunce na-

uka i kolibe ograni, da se zavičaj umu i onož puka prosvitli, koji neima lovore, da svoje učene okruni.

#### DOMACI POSLOVI.

#### O ČEM SE BAVE NA UGARSKOM SABORU?

Sad su razastri na zelenom stolu sve one potriebštine — koje se na pouku narodnu povlače — tu je sveučilište Peštansko, Budimski Polytechnikum, velike škole i te gymnasialne, i realne — za ovima gradjanske — i poljodilske — napokon pučke s njevima preparandiamama.

Radi naši prosti Čitateljah biližimo : da se na sveučilištu pridaje : izvrstno i obširno, sve ono po čemu se pripravlja za crkvu Svećenik za domovinu ravnatelj — sudia — Liečnik pa sve one znanosti koje potrebuju svi učeni ljudi koji su pozvani da svoje sunarodnjake u životu vode. U velikih školah gymnasialni uče sve to u manjem obsegu što je svakom naučnom čovieku bio svećenik ili svjetovnjak nužno. — Nuz sveučilište stoji Polytechnikum — toje sveučilište onih stvari koji ma se izobražava umjetnik, mјernik — graditelj — tergovac — obrtnik i zanatlia. — Polytechnikumu se podlažu realke — baš ko sveučilištu gymnasiumi. — Kojima za temelj podmeću normalne varoške škole — a onima gradjanske. No poklem je puk iz kojeg po sadanjem ustavu izlaze svi oni koji se na crkvenom ili svjetovnom polju kao izobrazeni diljatelji nalaze — zato za obrazovanje puka služe sve one škole : koje su po varošicama i selama pomistjane ove svoje sveučilište imadu u poljodilski učeni zavodi — kakve imamo već u Magyar-Ovaru, Keszthelju, Debrecinu, a manji već i na više mesta, — za sve ove škole učitelji pripravljaju se u preparandiamama višji i pučki učiteljih.

O tom nisu različna mnjenja u Saboru : da sve znanosti — koje su ma kojem razredu gradjanah potrebne valja podhranjivati, razprostranjati radi toga ne žale troška; samo ni su zadovoljni s onim sustavom koji vlada na sveučilištu i Polytechnikom, odgadjaju dakle povišenje platje na ono vrieme : kada se budu ti zavodi, pristrojili ; nas se ponajbliže doticaju pučke škole — na koje su poslanici 650 hiljada odobrili, samo nam je to žao : što ovim novcem nikoji nadziritelji mame obćine da svoje škole od crkve odkinu, jel podporu — samo takvima obećaju, a vierskim ridko i koja forintu pružaju nikoji poslanici tverde : da se nepomažu u ozbilu siromašni učitelji, i da se riedko oni šalju na stranu koji se umjetnostju, i darovitostju odlikuju g. Schwarz želi : da se zakon pučki škola 38. 1888. god. u prigled uzme, što bi i mi rada gledali, da se razdor nesije medju gradjane, već pučke škole u ruki vierski ostave — s nalogom : da se po kalupu zakonitom izpravljat imadu — što kad bi nadzirali sadanji školni poglavice, koristno bi dilovali, dok sada njihovo dilovanje ponajviše neplodno ostaje, g. Varadyi se nedopada : što ima i taki knjigah škulski u koji ma se pridaju nauci — koji su cilovitosti ugarske protivni, to mi vjerujemo, al samo se čudimo prvo što g. Varadya nije opazio — daje po domovinu mnogo škodnje, što u onima knjigama koje se u pomišani Škulah pod nadzorom ministarstva kuju i stampaju, i taki nauci pridaju, koji i pamet i srce pomute, pak neviernost, i potoj nećudorednost siju, drugo što je u mah na ustavnu Slobodu zaboravio pa kao izvikani slobodnjak ministarstvu proti ustavni savet podielio : da take knjige štamparskim zakonom progoni — mi ovde moramo pohvaliti g.

Tanarkya državnog tajnika : da je pravednii i po slobodu koristnii savet dao — kad je reko : da hrdjave knjige trieba s dobrima iztiskat. Alaj je malo ljudi koji bi znali slobodni i pravedni biti ! nije manje predrazsude gor nego doli u pučanstvu.

#### KUĆNI POSLOVI.

(=). Novi-Sad, 5. Velj. Znam da ćete se čuditi čestite moje „Bunj. i Šok. Novine“ odkud vami dopis iz N.-Sada, — ta rijetki su tako, da ih i niema skoro. Ali to ne bi valjalo tako da bude. Mi smo braća. — Srbi i Bunjevcii — a braća valja, da se i porazgovore. Pa zato vam evo počinjeni ja dopisivati, — Biću istina vrlo kratak ovog puta — samo ću nješto o „Vili“ da rečem — ali se obećavam, da će moje knjige od sadana i češće i duže biti. Ele, na stvar. Još u početku ove školske godine uzavrzela želja u braće, da se bolje oprijatelje i udruže i tako postade „Vila“, — istina tek o noyoj godini našoj, ali opet nije ona prva vatra popustila. Šta je ciel „Vili?“ Prie svega da se u materinskom — jer ovaj je svima nama svet — jeziku a samostalno vježba na polju nauke. Ali ako i ne važniji a ono i ne manji zadatak je „Vilin“ još i taj, da korisne kujige po narodu širi. Ovaka društva za rasprostiranje korisnih knjiga po narodu osobito bi nužna bila po krajevi, gdje Bunjevcii stanuju i zajista ne mala bi zasluga išla onim čestitim prijateljima Bunjevaca, koji bi svom silom nastojali, da se u njihovom kraju takova društva obrazuju. A ne manje bi, ako ne još i više koristila javna predavanja — kao što se to ode u N. Sadu čini, i ako je lokal malo ne udesan za širu publiku — za prost svjet. Tijem bi se sviest u puku jako širila. Na dela braćo Bunjevcii, koji ste knjigu učili, pokazaće se, koji ste dobro i naprjetku radi ! Ali sam se ja udalio od stvari — htjedoh vam samo reći još, da valja i braća Bunjevcii, koji su djaci, da se hvataju u kolo omladine : Vi koji ste u Baji imate „Pupoljak“ a i braća u Subotici mogu se udružiti, pa složno s nami napred, jer tako ćemo samo pobediti zajedničkog neprijatelja našeg neznanost. Ali — iam sat est (već je dosta) : drugi put više. \*)

#### N O V O S T I.

— Kalača, 28. Velj. Štreplili smo sve ove zime — jel Dunav se trostrukim ledom pokrio — i nismo se ubojali, 26 i 27. Velj. počela je voda razti — led se kretao i stajao — opasnost najveća se pokazala kod Uz soda, gđije je nasap i tako najslabii bio — sve se sile napele da se pogibel odbije al zaman led koji je 27. počeo odilaziti uz Batjin zapne, i na toliko se nagomila da odtok bude pričen i voda na toliko uzrazde da se priko nasapa prilie, i kod Uz soda sa svim prodre, sva Šarköza pliva, samo se kruna drvetjah vidi — sela i varošice kano iz vode izrasla — silna šteta — ako i za kratje vrieme voda na zemljišti ostane, a šta će onda biti ako je tu i vrućina zatekne Kalača varoš buduć je nasapom opasana — dosad je van pogibeli ? al smo od sveg sveta odijeljeni — danas 1. og Ožujka ni pisma se na pošti neprimaju, jel nezna se

\*) Dobro nam došli i nikad neotišli. A gđie ste vi Bunjevački djaci ? dali će te se odazvati — takom plemenitom Pozivu. Al žlostna vam Bunjevka Majka ta vi neznate bunjevački, no rada bi vidi da me koji osramoti i pokaže : da je on prave bunjevke sin a ne kake privodkinje. Ured.

kakvim putem se može pošta odpravljati — lagjicah i čamacah triebia najprije pripraviti, jel što je bilo — to se u onih suhih godina razsušilo.

— **Izvadak iz popisa od 1869.** god. ugarska s Erdeljom ujedinjena ima ukupno 13.219.350 stanovnikah. Svake slidbe duhovni pastirah 17,515. Činovnika od ministeriuma da sela 34,262. Učiteljah veliki i mali 25,222. — Učenjakah 59,362. prokatorah 4.634. ličnikah 3,442. Babicah 5 089. patikarah 1316. niže 14 godinah ima dušah 2.167,568. muški 2.240,803. ženski ukupno 4.408,371. Zabavljuj se sa zemlje i vode proizvodom 4.391,583. — Svake vrsti zanatom 598,269. trgovinom 122,638. Svetovni i Svećenički zvaničnici 162,851.

— **Telegrafska kontrola** koji se brzopisom poslužuju — triebia jim znati : da uslid nove naredbe — na primku koja jim se predstavlja napišu čas uručenja brzovisti, jel drugče jim se Dopis neće pridati.

— **Ministarstvo se brine**, da se nepravde o novacenu — nepočinjavaju, zatoje više svoji činovnikah, na prigledanje izaslalo.

— **U Lovasberénju** 20. Velj. umroje židovski rabin kojije već 102 god. svojeg žica brojio.

— **Diete u igri obišeno.** U Egerszegu dieca malana igrajuć predstavljaju preki sud — pak prinesu 6 godišnjeg razbojnika — birov ga odsudi na smrt, u mah ga dvojica uhite metnu štrangu na vrat — vrh panjića, na jednu soju u štali obise panjić iztisnu iz pod noguh, i kad se počme siroto diete koprecat, drugi uteknu — jedan ipak očituje kod kuće šta se sgodilo al dok su roditelji dotrāali već je ditešće ugušeno bilo.

— **Veliko čudo.** Da nam je kogod pripovidio nebi povierovali, al smo već optovano u novinah štili : da se u Rimu ozbilno bave time : kako bi križoborsku vojsku sklopili na obranu Pape iz sužanstva Talianskog. Nijeli dakle to nečuveno čudo! što taku laž učeni ljudi povierovati — i u novina prostirati ne sramose.

— **Talianci** teško će se dugo održat u Rimu — jel strašno kaljuj slobodu — prid licem sadanje vlade Svetina — ljudska kukavština predstavlja muževe u svetu katoličkom častjom obasjane — u najgrdnii oblici — pak tako rimske ulice sprovidno prolazi.

— **1869. god. mi se još nismo rodili** — al smo čuli : da je po svih ravnah i planinah glas prosut bio : ko da su duvne u krakovu — jednu nesričnu svoju sestru niku Barbaru Ubrik tobože kinile, u to imeje strogan prednjena sudbena iztraga, koja je po sad izjavljenoj audskoj izreki pronašla : da je namastirska predstavnica u svem poslu nevina, buduć da je usamljeni zatvor te nosrične svjetovnij i crkvini poglavicom poznat bio al stanjenjeno nije dozvolilo da se u obću ludnicu primisti.

— **Budimkinje junakinje.** Lane se budimske materoperle da se dieca njihova sa židovskom u škuli nemaju, pre nikoliko dana je jedna budimkinja, nikog konveda, domobranca u birtu tako izlemala,, da je u begu spas tražio a sad dve budimske gazdarice ministralog činovnika T. kojije naumio njihove sluškinje matiti, dočeka ju smetlama i donle mu kaput prasiše — dok se brzinom noguh nije izbavio — nisuli budimkinje za emaucipaciju sazriale? — Ko one Aljmaške švabice kojo su prije nikoliko godinah na jednom finanču srce izkallile, što jim muževe sbog duvana oglobit pokušao.

— **Dalmatinice** su dosad sjedne strane nimci a druge Taliani gnjetili. Ipak živalj narodni izkorenit nisu mogli — sad Dalmatinici istu : da se njihov mili jezik

u upravu i školu uvede i dostojanstva viša s narodnjaci popune.

— **U za Thiersa ravnatelja** postalisu ministarom vanjskim Favre, nutarnji Pikard, nastave Simon — vojnim Leflo, pravosudja Düfaure, morskim Pothouan trgovine Lambrecht gaudinskim. Ravey — od ovih petorica su kao poznati republikanci, jedan orleaništa, i jedan legitimista. Orleanište su bivšeg Ljudevita Filipa kralja obiteli, a legitimiste Bourboncem imenice grofu Chambordu vierni, i radi, svoje gospodare na francesko priestolje podignuti.

#### POGLED U VILAJET.

Francuskoj toj ranjenoj državi sad ponudjavaju žuć piti, ni poslednja žalostna časa nehtihje mimoći. Prusi žele kao pobednici u Paris unići, jel vele donle nemogu — Franceskoj i svemu svetu pokazat : da su ovom slavnom narodu na vrat sili — ako neće u Parisu svoje pobjedne bariake razviti. Istina da okrutan čoviek rado kupa svoj nemili pogled u tužni suzah svoje žertve, istina, da je u pruskog vojski još mnogo ljudi — koji nisu žepove svoje skupocinjem napunili, da svojim rodjennim darove odnesu, al prusom dobro bi bilo predomisliti: da se u sybilli točak i gori i doli okretje, pak kakoje 1870. prusu za rukom pošlo sve nimci pod svoj bariak izkupiti, tako može francesom 1880 poći da sve latince u jedan tabor izkupe, i nimcem ne milo za nedrago odvrate Francesi premako silno oružje iz Inglezke i Amerike dobijaju, i oružane čete uredjivaju, na umirenje su naklonjeni, jel uvidjaju : da neimaju muža koji bi sve narodno telo životom zadahniti, i vojsku na slavobitne bitke voditi umio. Elsas će s gradom Belfortom i košto miluju kuzat nimački dio Lotringe s gradovi Thionville i Saargemünde bez Metza — koja tvrdjava mora se u rovine obratit, zadržat prusi — a na naknadu ratni troškovah ištu 2–3 miliarda a francesi obećaju jedan, vjerovatno da će g. Bismarck na to pristat, jel je već globlenjem iz franceski gradovah više izcidio — pak se još i veledušnim pokazuje, jel od državna duga hoće s Elsasom i Lotringom  $1\frac{1}{4}$  miliuna da na ramena nimačke primi. Čime, da će se veledušnost g. Bismarcka prisilit, pokazuju žlostne vesti franceski gradovah, koje nam odkrivaju, kako se žure nimci žepove svoje napuniti, ne samo vojne čete, već i pojedini čestnici globe gradove — i stvari franceske u posed uzimaju, pa nimačkim trgovcem prodaju. Versailu — premda su ga od kako je Paris obsadjen uvik sisali — ipak, da se ti veliki gostiuh i svečanosti — buduć se Willim u toj varoši carem naslovio — dugo nezaboravi, iz sažalenja nisu miliun, već samo 300 hiljada franaka nametnuli. U če mu je to najlipše što nimački novinari kad ovake žalbe nemogu zabašuriti, onda opisivaju neu-ljudne čine nikoji franceski činovnikah — koji su svoju milu domovinu, kad su je nimci gušili — porobili. U Bordonu već mal ako ni su glasali vrhu predloženi uvitah, i u tiski — koja ji je snašla i primili. Zatim će g. Thiers kao ravnatelj franceske krila svoja razviti, i staru svoju glavu naslovom „pacificator, izmiritelj“ nakititi. On veoma tvrdi da će vieran ostati republići — kojuje na kormilu našao al teško mu je vjerovati : jel na važna dostojanstva Orleance uzdiže i na strane dvorove nji kao poslanike šalje — Sinovom pokojnog Ljudevita Filipa bivšeg kralja nije dozvolio u Bordo unići al to mu nesmeta što su u okolišu gdje su ji za poslanike odabrali — premdaji zakon iz franceske izključuje — tako nam se

čini da je Napoleonu više ovaj starac nego Rochefort naučio — ove dynastie — (porikla) koje sad već pokušavaju — kojim bi se putem do priestolja franceske uspeli — tako nam se pričinjavaju — ko sinovi — koji bolni krevet roditelja svojeg obkole, al ne da sažaljenje svoje dokazu, već da izvide — kakoće i kad će do veće baštine dostići; pod orleancem je franceska, i slavu i slobodu izgubila, istina da je na papiru sve imala, al da je nije uživala, to se poslidnji dneva Ljudevita Filippa dokazalo — jel ni sam parlamenat nije bio izraz domovine, a ovaj g. Thiers je čudan pacificator, jel od njega smo naučili: da ako mir hoćemo da uživamo — treba da smo od pete do glave oružani — od ono doba kada je on kormilom francuskim vlado — nastale su one silne vojske u Europi — koje će najposli sve blago gradjansko izisti. No al on umi tako ogledalo prid oči sveta staviti — u koje kad ljudi pogledaju misliće da se francesi u moru slobode kupaju, gradovne i okružne savete je opet u život pozvao — tko ga nebi zato pohvalio kada su ove republikanci razpuštali?

#### TRGOVINA I OBRTNOST.

Ne strani nije trgovina živahna — al cijena se održava, kupovci još nešto izčekivaju. U ugarskoj nultarnji promet, moro je zapeti, sbog strašnog blata, izliva vodah — podzemni — i poplavah iz rieka i izvoz najveće zaprike nalazi u nedostatnosti putevah, želešnički šinah i vagonah, košto i neureka kod uprave železničke, takosmo razumili iz usta veletgovca i narodna zastupnika g. Wahrmanha.

**Cinjenik Peštanski. Vuna.** Cijena prošaste nedilje; prodanoje 700—800 m. češlj. s planine dvostrizne zimske, i litnje. **Svinji** Okolišni 27—29 n. bečk. tšk. 28—30 n. laks 27—28 nov. za izvoz priprav 30½—33¾ n. **Ulje** platjanoje 21½—32 fr. konapl. ulje 26 fr. pogače 1 fr. 75 n. gorušičarke 3 fr. maža. **Mast** gotova 38 fr. u sadu za velj. 36½ fr. za ožuj. 36¾ fr. bez suda. **Okolišna** 35—36 fr. liepa 37 fr. Slanina Okolišna 29—30 fr. varoška 33—34 fr. Šljive bosanske 13 fr. **Srbiske** 12 fr. stare 8½ fr. za proljetje bosans. 13—13½ fr. daju, **Vari-vo** grašak 7½—7½ fr. sočivo 6—8 fr. grah 5 fr. 70 n. — 6 fr. vrlo se prodavao, graborak, 4¼—4½ fr. car. m. muharika 4¼—4½ fr. proj 2 fr. 60—70 n. mak 12½—13½ mirov. konapl. sime 3 fr. 50 n. 60 fnt. **Neučinjene kože** nimačke, volov 74—76 fr. krav. 78—80 fr. laks 84—86 fr. divie 73—74 fr. suhe i soljene 40—41 m. djumručka — teleće samo za nutarnju porabu 6 fr. 25 n. par kože funtaške 40—45 fnt. 115—116 fr. nimačke 20—25 fnt. 114—115 fr. jabanske 30—35 fnt. 105—108 fnt. inglez gjon 102—106 kravie 150—160 fr. rapav, 155—165 fr. pittl. 150—150 fr. konjske 120—130 fr. teleć, 210—235 for. rapa 230—240 for. Blank prve 112—116 fr. druge 105—108 fr.

#### CINA RANE.

**Pešta, 25. Velače.** Žito. Banatsko. 83 fnt. 5 fr. 50—60 n. 87 fnt. 6 f. 15—25 n. tisansko, 83 fnt. 5 f. 55—65 nov. 87 fnt. 6 fr. 15—25 nov. Pest. 83 fnt. 5 fr. 55—65 nov. 87 fnt. 6 f. 20—30 nov. biogr. 83 fnt. 5 fr. 55—65 n. 87 fnt. 6 fr. 20—30 n. bačko. 83 fnt. 5 f. 50—60 nov. 84 fnt. 5 f. 65—75 nov. 85 fnt. 5 fr. 80—90 nov. 86 fnt. 6 fr. 10 n.— fr. — n. Raž 78—79

— 80 fnt. 3 fr. 40—45 n. a car. maž. 3 fr. 80—85 n. Ječam 68—70 fnt. 2 fr. 35—75 n. c. m. 2 fr. 90—3 fr. 40 n. Zob 45—46 fnt. 2 fr. 25—35 n. c. m. 2 fr. 80—90 n. Kukuruz 89 fnt. c. m. 2 fr. 65—85 nov. Proja mirov. — fr. — n.

**Baja, 25. Velače.** Žito 83 fnt. 5 f. 37 n. srid. 80 fnt. 5 f. 27 n. Napolica 78 fnt. 3 f. 60 n. srd. 76 fnt. 3 f. 90 n. Raž 76 fnt. 3 f. 30 n. 75 fnt. vrd. 3 f. 20 n. ječam 66 fnt. 2 f. 20 63 fnt. 2 fr. 10 n. Zob 44 fnt. vrd. 2 f. — n. 42 fnt. 1 f. 90 n. Kukuruz 90 fnt. 2 fr. 60 n.

\* **Subotica 25. Veljače.** (u subotu) U slid hrdjaviog puta bio je dovoz na jučeranjim našim trgu ograničen. — Žito i kukuruz tražio se većma i davana je bolja cina no prijašnjeg nediljnog vašara, ječam i zob kupovana je po predjašnjoj cini.

Vrime je vrlo ugodno, pa se odpočinje poljska radnja već raditi, najskorije novi piskovi koje je varoš od svoga pašnjaka (járása) po prodavala, u veliko se obdilavaju, na kojimaće ako Bog da voće, vinograd i dr. jako priti, kojim će naša varoš sa više hiljada godišnje obogatiti se. Dok je ovako pisak do sad ne plodan ležao.

#### N O V I E V I E S T I.

**Zagreb** 24. Velj. Brzojav. Vlada naša potvrdila i obećala podršku za I. hrvatsku obču učiteljsku skupštinu. Slava! Družtvo se porazdielilo u odsjeke t. j. odbore. Uz „Napredak“ izlazit će uredno „Viestnik“ mahom sada, Koj će javljati rād centralnoga odbora. Sa svih strana velike Hrvatske dolaze nam pribrojke za didaktiku Komenskoga, našega praučitelja i uzgojitelja. Računamo i na Vas, milu nam braću hrvatsku preodunajsku. Ceterum: Škola je za sve narode: u toj se zrcali Spasitelj. S. K. F.

**Bugarske crkve** pitanje jošter nije rješeno. Carigradski Patrijarha je htio Ekumeničkom Saboru predložiti, al na to Bugari nisu hteli pristati, već su Turšku Portu molili: da Bugarski Sabor sazove, i ovomu uređivanje njeve crkve povieri našto se Porta i odljučila kako to novije vesti potvrdjuju.

**Srbija** zamolila je Carigradskog Patriara: da krštenjom u Turškoj narodne Biskupe šalje.

**23. Velj.** na večer zagrebačani svetčanosu pozdravili g. Matiju Mrazovića, kao Slavnog boritelja za obču slobodu svoje mile domovine.

**Franceska** republika od svih stranih vladah je kao zakonita vlast priznana. — Republikanci kane Napoleana bivšeg Cara pod kaznenu obtužbu staviti.

**Vürtembergski** i Bavarski kralj Cara Willima na putuce pozdraviti.

**Belgianci** valjada se baš ne ufaju u stalnost mira, jel vojsku povećavaju.

**U Americi** Državni Načelnik na Audientii primioje Feniane koji su iz Anglie izagnani.

**Autonomička Skupština** sazvana je na 9. dan Ožujka.

#### Visina vode Dunavske.

S Peštanskog Dunava led je srično odplivao — srce jim dakle odlanilo — voda opada, jel se po Sárközu ko more razlila.

#### Poruke uredništva.

**Subatica:** G. M. Od davnina vas čekam — i bratinski pozdravljam. — **Baja:** G. rodoljubu — želimo — da se snjime naš rod prijatelji. — **Rim:** Sto česće to bolje. — **Futtak:** Našem milom pjesniku — Veso nam uvieck bio.

# BUNJEVACKA I SOKACKA VILA.

## R U Ž I C I. \*)

Liepo mi pjevaš, Ružice draga !  
 Za milom sestrom srdce te boli, —  
 Čim te na groblju vjetrića blaga  
 Dah ljubi, tugu da ti utoli . . .

I čim mi tužna gledaš kroz suze  
 Na hladnu njena mogilu groba ;  
 Sjetjaš se sestre, koju smrt uze,  
 I tvog i njena djetinskog doba . . .

Iz tih ti suzah utjeha cvati :  
 Da mi još nisi po sve sirota ;  
 „Majka ti živi“ ljubav nje prati  
 Njegom te milom putem života.

Oh ! ime „Majka“ puno je čara, —  
 Od meda sladja ljubav je njena, —  
 Nježna i brižna i puna žara,  
 Bdijuća stavno, tā svakog trena.

Sve ti se mili majku uz milu,  
 Lahkše jad snosiš, radost je sladja,  
 Svo zadovoljstvo u nje je krilu,  
 Gubitak svaki ona naknadja . . .

Zato si Majku, žica svog vrelo,  
 Poštuj i slušaj mudre joj svjete,  
 Ljubi za vrieme žica svog cielo,  
 Vieč joj zahvalna dobro ko diete.

Ali oh ! Ružo, smrtni smo ljudi,  
 Pak će ti majka morat umrieti,  
 Te će u svojih ledenih grudi'  
 Svu svoju ljubav u grob odnjeti.

Tko će ti onda velji gubitak,  
 U mjesto majke, moći naknadit ? !  
 Tko će ti onda samotan žitak,  
 Ko ljubav njena, milit i sladit ? !

Spomena kraj tog, nemisli, gorka,  
 Da ti se želim dragim narinut ;  
 Bit' ti u žicu tvojem podporka,  
 Ljubeć te svoje uz srdce privinut . . .

Te ljubav moja, da ti naknadi  
 Majčin gubitak, majčino milje, —

Pak da ti tvoju tugu osladi,  
 Te ti samoće bude zakrilje . . .

Oh ! ne to, ne to, Ružice draga !  
 Još mi je jedna majka poznata :  
 Krasna, ta mila, dobra i blaga,  
 Slavna i častna, svačim bogata.

Ona nas hrani, njeguje, goji,  
 Ona nas svakim obispaje miljem,  
 Riečju kad slatkom sbori il' poj, —  
 I Slave svoje možnim okriljem.

Ovoj pram' majci, Ružice mila,  
 Bila ti majka il' ne u životu, —  
 Ljubavi svoje širi viek krila,  
 Te s grudih njenih crpi milotu.

U ljubavi toj slasti češ naći, —  
 Uz slavu majke slavnom se zvati, —  
 Uz savjet njen ti s' puta neš zaći, —  
 Uz srietju njenu sveg' češ imati . . .

Pak znaj mi jošte, Ružo milena,  
 Ta ne umire Majka nam mila,  
 Dok je na svietu našeg plemena,  
 Dok nas šnjom veže ljubavi sila !

Ti Domovino ! krasna i dična,  
 Ti si tā Majka mila, jedina ;  
 Krasna, ta raju pravome slična,  
 Slavna, sa svoga roda vrlina !

Ružice ! Majku ljubi tu više,  
 Nego li majku rođenu tvoju,  
 Neka ti za nju duh tvoj viek diše,  
 Njoj duha snagu posveti svoju.

Na njenih slatkih punanih grudi'  
 Za svega žica srđe si sgrevaj,  
 Ljubavju žarkom vierna joj budи,  
 Slavu u njenu pjesmice pjevaj.

A u tvoj dičan izgled nek kćeri  
 Sve nam se, roda, žurno uglede,  
 O ljubavi svih, da se uvjeri  
 Majka, oprosti tudjinstva biede.

Milan k.o.

\*) Vidi pjesmu podpisom „R o z a“ u br. 19, nadometka Bunj. i Šok. Novinah.

### PORUKE UREDNIČTVA.

Buduć mislim da svaki velecinjeni Suradnik poznaće ono poštovanje obćinstvo, kojem smo naš List naminuli zato držim: da se svaki vrh sebičnosti uzdigao — kad je svoje pero, ovom poštovanom obćinstvu žertvovao, nije dakle tražio slave — jer ova se tude ne ženje, i nije žednjo za nagradom jer ta se ovde nedielj, već je jedino obrazovanje Bunjevacah i Šokacah smatrao, uvieren sam indi: da se neće uvrđenjem naći: ako ji liepo zamolim: prvo da ne šalju političke članke. Socialna pitanja, koja se po svetu danas razlažu vrlo su oštare naravi dočimje naša snaga veoma slaba — moglo bi se dakle sgoditi: da bi se i jedna ili druga žilica u našem tilu pod tim hervanjem prikinula a u našem položaju, košto svaka žilica triebia da život kripi — tako i najmanja ako uzmanjka, žice znatno slabii; e dakle politiku će mo samo ovde obavljati kako nam se predstavlja u svojih dogadjajih. Moje poštovane Suradnike molim i prosim da sastavljuju poučne i zabavne članke, koji se vrzaju oko kućevnog života, i to osobito našeg narodnog žiča, takima nidra otvara pridaja traditia povesnica, pripovitke, dositnice zagonetke, dalje neka izvole naše poštovanje obćinstvo uvadjeti u svakovrstne znanosti pa jim pripovidati i tumačiti štoga je u tima za svaki razred naši čitateljah nužno i koristno — po puk zasluzno dilo bi obavljali i onda ako bi svoje zavičaje u starom i noviem dobu opisivali — pa to sve blagoizvoleli vršiti — u našem rodjenom naričju u prostoj odori. Jer šta bi nam koristilo — ako bi takvi espap pripravljali koji bi valjda i na Londonskoj izložbi narod prodičio — al naše obćinstvo toga ukusa nebi imalo: da nas zato pohvali, niti bi tolikim novcem razpolagalo da nam espap kupi — učimo i u ovom načinu od židova: on uvižba kakve šare miluju i hoje u onom selu u kom se nastanio, pa take nabavlja, i ljudi sve naramkom vuku espap iz njegova dućana pa se on i pet šest puta u Pešti okrene, dok naši trgovci — koji svoje izložbe po parižkom žurnalu opravljaju sa svojim espapom ostare.

To smo već davno izjavili, da bi radostno primali dopise koji se virskog školskog obćinskog žiča doticaju, al naravno u obliku u kom se ni jedan bližnji nesmutnjava. Vila će običajno i na sjajni dvorovi proslavljenih pjesnikah pokucati — nebil joj koju krasnu pismu povirili — da ji po Bunjevačkim svetu raznese al na tom putu nemože zaboraviti da je iz puka izrasla — pak će uz stare i nove palate i siromakah kolibe pohadjati, njeno srce nemože se puka da odciepi. Bogatasi se mogu tako oblačiti — da je sve od glave do pete sjajno, pa u tom se još i prisvlačiti, al mi siromasi moramo biti zadovoljni i s onim biserom koji se od stakla pravi — dok nestečemo toliko blaga da i onaj kupiti mogli budemo — koji se u dubljini mora lovi. Istina je da je veća slava onog koji već gradju meće, i na zvonik krst uzdiže, al tko temelj zidja, tim se hrabri — da će na njegov rad stati tko začme sgradu zidjati — veća je slava na javnom polju se boriti, pa ili pobedu izpriti — oli u junačkoj borbi većoj sili podleći, al nije manja cina i vrlina junake stvarati — čete sklapati — koje će narodni život od propasti obraniti. Da je nama na ovom polju na kojemu bojazno stupili samo briga o svojem životu, to bi mi znali u koju trublju valja zatrubit, da se sjajno kolo okolo nas izkupi — al nama je teška briga o životu našeg roda, tomu tražimo šta bi ga uzbuditi, okripti — tvarno i duševno oplemeniti i obogatiti moglo, — I u ovoj brigi nije nam

teško ako će mo i o Abeciji početi. — Samo neka nas naš rod razumi, šta nam je o tom brige: — ako drugi s visine znanstvene nas kao neučene smatrali — i prizrali budu — mi se donle nećemo penjati dok nevidimo da nas rođeni sliditi mogu, šta bi nam koristilo na planinu osamljenim se uspeti. Neizbrojene sam od svojih članakah u košar pobacao, to moraju i suradnici činiti, al nebojmo se da će se to neplodno izgubiti, to će biti najpodobnii gnoj za one druge, koji će stostručni plod doneti.

Urednik.

### UČITELJ SA SLOVNIČKOM ČITANKOM U ŠO-KAČKO BUNJEVAČKOJ ŠKOLI.

Hleptimo i nujnim glasom uzdišemo za kraljestvom prosvite. Uzdišemo jerbot smo primerom izobraženih narod osvistjeni i osvidočeni, da samo u kraljestvu prosvite čine se divna dila i sveobeki napridak. Gdi sunce prosvite širi svitlost svoje blagodati, tu svitlost pridobiva tminu, znanje glupost, a izobraženje prostotu.

Mi svaki dan napetim pogledom motrimo, kako drugi narodi svitlom zdrava i izobražena razuma dižu se vrhunca istine i znanja, gdi se otvaraju vrata mudrosti i sriče; dočim mi baš protivno kanoti neosvistjeni ležimo pri zemlji neznanstva vezani vezom nehajstva.

Neznanstvo jest gladna kći nehajstva, koja nam proždire imovinu i sve, te sljedstveno nas vodi u propast, ponor kukavštine i crna siromaštva. Gdi vlada propastno nehajstvo, tu neima srčionosne obuke, uzgoja i nauka; a gdi nije nauka, tu neima okretnosti, vještine niti znanstva; a gdi neima znanstva, tu neima izobraženosti, a u nedostatku tomu niti oblagorodenja srca i uma, dakle niti blagostanja. Vi umni Muževi miloga nam naroda, kao i vi neizrodjeni sinci šokačko-bunjevačke majke!! Znajte! to su nam životni i glavni zadaci koji pripadaju našoj strogoj odgovornosti. Tu dakle nije drimajući pustiti ruke u krilo te se nebržno osloniti na slučaj sreće, već umom i svjetlom utvrđene istine triba, da si sdušno tražimo našim silam primjereni cilj; a zatim, da odlučno uzmemu u ruke zgodna sredstva, koja nas k cilju vode. A sredstva, koja nas sigurnim korakom k uzvišenom cilju, t. j. do boljega stanja i sreće dovesti mogu brojimo imenito škole, najme pučke škole, koje su zasnov i podmet više obuke. A te škole triba da budu valjano uredjene, te poleg zahtiva naprednoga duhu, da budu strukovne, vrstne i valjane.

I. Valjanost pako sastoji u valjanih školskih knjigah, koje su udešene prama duhu vrimena, narodnim potribam i razmjeram. Takove samo knjige pružaju nam sгодну pomoć i podpuno jamstvo k žudjenom napridku. U tom smislu imala bi biti naša „Slovnička Čitanka“ uredjena tako, da su joj stvari, i to od svake jezgra medju sobom u nekakovu savezu. Gradivo t. j. štiva (štive) tribalо bi, da su sistematično razredjena, i iz svakoga predmeta samo najpotribnije i za život koristne stvari nacrtane.<sup>1)</sup>

Nu, naša je Slovnička Čitanka baš bez upitnoga sistematičnoga reda nedostačno uredjena. U noj je sve porazbacano i nesložno. Indi triba, da učitelj svemu na dostači i sve valjano u savez i sistematični red prinese.

Sad uzmimo samo u ruke tu našu „Slovničku Čitanku“ i vidimo u kakvom su redu uredjena štiva. Evo

<sup>1)</sup> Vidi „Napredak“ br. 11 i 12 od g. 1870.

prirodopisna štiva započimaju se u 15. štivu „Ptice pěvce.“ — Odtud priskače se na štivo 27. „Ptice selice.“ Zatim na 47. „Lip hrast;“ tek 60. „Gnjezdo.“ A tako jo porazbacano i nesložno kod povjestnih štivah, kao i kod svih ostalih štivah te knjige. Ako se dakle učitelj drži kao pijan plota toga redovita štiva, s tim u pojmenomu krugu dite prouzrokuje metež i kida se vez pojma kod porazbacauih predmeta. A tomu se dade doskočiti, ako učitelj štiva (predmete) po svojoj vrsti u sistematici red stavi, te takvim redom predaje i obučava. A tomu lipu pomoć pruža knjiga „Tumač,“ koja svim našim učiteljem prid oči stavlja slideće opridiljenje :

## U I. politju : U II. politju :

## I. Za mehaničko čitanje :

Štivo: 1. 7. 11. 21. 25. 26. 30. || 103. 104. 105. 106. 116.  
37. 41.

## 2. Za slovničko vižbanje :

„ 2. 5. 14. 16. 18. 22. 35. || 43. 44. 49. 53. 63. 64. 100.  
39. 42.<sup>1)</sup> || 101. 102. „

## 3. Za pismene sastavke :

„ 4. 9. 23. 29. 45. 59. || 94. 108. 109. 110. 112. 113.

## 4. Za zemljopisnu obuku :

„ 38. 51. 65. 66. || 67. 84. 80.

## 5. Za obuku u povisti :

„ 33. 36. 85. 86. 87. 88. 89. || 91. 92. 93. 95. 96. 97. 98.

## 6. Za obuku u prirodopisu :

„ 15. 27. 47. 48. 60. 61. || 62. 69. 70. 75. 78. 111.

## 7. Za obuku u prirodoslovju :

„ 56. 8. 57. || 19. 81. 82.

## 8. Za vižbanje pametovanja :

„ 3. 6. 13. 17. 20. 24. 28. 31. || 10. 12. 32. 40. 46. 52. 53. 55. 68.  
34. 54. 72. 73. 74. 75. 76. || 68. 71. 77. 83. 99.<sup>2)</sup>  
79. 80. 107. ||

II. Valjanost škole sačinjava zorna obuka, da što dite u Čitanci uči, da mu se odmah u slici narisano i pridoči. Dite obično mnogo više tomu viruje, većom pozornostju sluša a s dopadnostju u glavu si prima što očima vidi. Suhoparno samo čitariti ili govoriti o predmetih, koje dite nevide a potom i neshvatja, jest slipo tumaranje i jalovost neshodne i suhoparne obuke. — Indi, obuka da urodi šrićenosno željnim plodom, neobhodno triba sve, koliko je samo moguće zorno (szemlétvetve) i to analitički obučavati.

Kanogod zemljopisne obuke na zemljovidu; isto tako i sve ostale učbene premedete (o živinstvu, bilinstu i rudstvu) triba ditecam pridočiti zorno u slikah, te narisati i načrtati shvatljivo poučno i zanimivo, da si tako diteca videći utvrde pojam o predstavljenih i čuvnih predmetih.

N. p. Evo zorna obuka prirodopisa u Čitanci na

<sup>1)</sup> Slovnička vižbanja moraju biti u suglasju sa I. i II. člankom „vižbah u jeziku“ prvo politje, a sa III. i IV. člankom drugo politje.

<sup>2)</sup> Tumač za sva — pridavati se imajuća štiva; i to : jeziko — sastavoslovne, zatim zemljopisno — povistne, kao i prirodopisno — prirodoslovne struke, na temelju Prve slovničke čitanke u drugom razredu katoličkih glavnih i trorazrednih pučkih učionah za učitelje, pripravnike, prijatelje i sve podupiratelje narodnoga napredka u obće, a za učeće se mladež napose, olakšice i jednoličnosti nauka radi, praktičkim načinom jednostavno i methodički priredio Armin Koričić. Ovu valjanu knjigu, svim našim šokačko-bunjevačkim učiteljem priporučujem što najvećima. Može se dobit u Zagrebu. Knjigotiskarna Dragutina Albrechta.

temelju 15 štiva, gđi se govori o „Pticah pěvca.“ Tu je prvo s hodnimi i jednostavnimi pitanji upoznavati diteca s pojedinimi česti koje ptice, n. p. „gla, kljun, vrat, prsa, hrbat, rep, dva oka, dvi noge, i dva krila, a tilo joj jo perjem pokrito.“ Zatim zorno ih upoznavati u narisanih slikah prvo u Čitanci s nalazećimi, te već kano poznatimi pticama : kano lasta, juričica, slavka, žutorperka, češljugarka, žutavoljka, pastirica, crljenača, zeba i grlica. Odtud je sad prići na ptice dosad u Čitanci nečuvene dakle detci i nepoznate, kano : „Svrakoper bilo-vrati muhar, drozd, kos, bilorepka, slavulj, crvenrepka, palčić, liraš, velika sénica, dugorepa senica, plazica, ševa, zimovka, čižak, krstokljun, kugara, škvorac, svraka, kreštelica, pužavac, futač, medosas, bregunica, lastavica, kozodoj, grlica, vuga, strnadka, grdeljac, tkalica, tangara, rajka, kukmač, i. t. d.“

Isto tako zorno triba diteci pridočiti i ostale životinje, kao i k bilinstu i rudstvu pripadajuće predmete, te valjano jim označiti njihovu korist ili štetu, — osobito kod bilinstva, koristne i otrovne biline valja dobro ditem upoznati.

A to sve učitelju lipo ide za rukom, ako se sve to diteci u pučkih učionah zorno na narisanih slikuh pridestavlja, te zanimivo i shvatljivo pridaje, t. j. obučava.

A i te slike triba, da su u sistematici redu nastavljane i o školskoj stine (zidu) postavljene.

Ima u nikih naših šokačko bunjevačkih školah sa slikama knjiga, tako zvana „Der Auschaunngs Untericht in Bilden,“ — pak podpisom nemačkim. Nu ta knjiga nije dostačna, — nije shodna našoj školi, nego je neobhodno potrebito obškrbiti i providiti naše škole sa slikama i to označenim podpisom našega jezika,<sup>1)</sup> da tako prvim pogledom kako učitelj, tako i diteca po podpisu spoznadu pridstavljeni sliku.

(Sledi.) Stjepan Vajević.

## BUDIMO ZADOVOLJNI S ONIM STALIŠOM U KOJIM SE NALAZIMO.

Dosadi se kralju dalje ljude izpitivati; no dade zapovid svojima dvorjanicima da se potražu svi oni ljudi s kojima je on divan tečajem putovanja svojega, ujedno dade i zapovid, da se svakogega posebna želja točno izpuni.

Prvi je želio blago i bogatstvo! Kralj tomu čoviku u onoj občini u kojoj je stanovao dade u obilnosti zemaljah, a da si zemlje timara i obradjivati može, dobio je dobre konje, krave volove i ostala koja su potribita za gospodarstvom.

Potlim nadarenja na godinu dana sastane se kralj sa tek spomenutim sad već veoma imučnim čovikom, ter mu govori : no čoviče, ti koji si nedavno veoma siromasan bio, a sad svaka u podpunoj obilnosti uživaš, jesili sad zadovoljan? Mili moji čitaoci što mislite? što biaše na ovo pitanje odgovor?! Bog me nisam sad još ni toliko koliko sam bio prie : dok sam ubog bio. Dok sam siro-

<sup>1)</sup> A takove slike mislim mogu se dobiti u Zagrebu, i to shodnije bi bilo, ne u knjizi, već u pojedine slike, da tako učitelj pojedine donese u školu samo onu sliku, o kojoj misli diteci govoriti; te dočim ju je ditecom upoznao, da ju u školi o zid obisi, da ju tako diteca potlam i sama razgledaju, o njoj misle i bolje se utvrde. A to nevelim bez uzroka; jerbot triba znati, da je ditije oko željano sve viditi najedanput, pa kad mu se sve slike razstru i on se gledom nasiti, potlam ona slika ni mu je zanimiva, a potom mu se onda i neprimata.

mašan bio, živio sam brez mnogo manje brige no sad; sad tek vidim s kakvom se neprilikom teče blago, sad vidim koliko kvara, koliko neprilikah ima onaj koga je Bog bogatstvom nadario. Ovdje ga kućani, sad sin, sad kćerka a kadšto još i majčića svaki privari. Sin krade na duvan, a kadšto i na vino, pa to ne koju krajcaru, no mu se (kadšto) i 5-a i 10-a ruki prilipi; A gdi se može odlijiti 5-a? u mijani! U mejani se izopija momčad, pijana momčad se potuće, iza tuciva bude rešt; daj mi ga se sad otcu sina iz verigah izbaviti. Otac je bogat, a to zna poglavarskvo — čest i poštenje iznimkom — ona ga vuče, pravo ima kad može daj mi se sad plačati, pak neharnika iz sužanstva izbaviti.

Krkki ne trebaju sad kanoti prije dok smo siromašni bili skute, no sad se nosi svila, pak da je dost samo jedna haljina svilena, to još onda i pomož Bog! al ona veli: ako od mene siromašnja može imati jednu, onda ja najmanje moram 2 il tri imati. Treba noćom ići na prelo i divan, e a ovamo se nosi žito i kukuruz, tu se peku kolači, tu je igra, tu su gajdaši i tamburaši, a to sve nebiva zahman; ako siromašnja odnese koji klip kukuruzah, to onda moja nosi osmak! ako siromašnja odnese štēčicu brasna?! moja nosi 10! A ni gajdaš, ni tamburaš neće zabadava svirati, i njima ide plaća; a to svećom stranom sve na moj račun ide. Evo gle ova se prispete imućnom čoviku od svoje družine! A ovamo ga i Bog kaštiguje poradi izopačene družine, sad s ledom, sad vodom, sad pako vatrom! — Oh tek sad uvidjam da sam u siromašnom stanju svojemu mnogo sretnii bio nego sad! Kano siroma, pribivao sam u malenoj kućarici, u kojoj me nije nitko uznemirljavao; crnim sam se kruhom hranio, no na ovaj nepadaše toliko suzah, kanoti na veoma bili s kojim sad obilujem! — Baš ni malo nebi mario, da mi se vrati siromaštvo, al s njim i priašnji pokoj koji sam uživao, prem ako sam kadšto i nezadovoljan bio. I ja bi onda mnogo sretnii bio.

Drugi je želio raznoverstne i izabrane jedjece! Dobro reče kralj: ti ćeš imati jila najizvrstnija, a da ti stim bolje teći jilo imat ćeš i dobrog vina. I zbiljam obilovao je prie spomenuti čovik u tek spomenutoj vrsti. Pak što mislite? jel pokraj toga zadovoljan bio? ni najmanje. Jednoć kad ga upita kralj? imasli dosta fini jistbina? odgovori: imam! Mislio sam da ako budem imao sjaset jila, da ēu bit sretan, a tek sad vidim, da ne! jer se evo od onoga vrimena svaki dan tako rekao pri jedem, a iza toga što je naravnije, no bolest. Prie sam samo za groznicu znao. A sad Bog bi ji znao koliko me muće. Vidim sad da je i zbiljam izvor prozdrlosti nezadostljivost. Dobroje bilo kad što gladovat, no sad toliko bolovat!!

3-i si je želio nerad i brezposlenost! i ovoga želja bi izpunjena; poleg bo naredbe kraljeve, premda nije radio ipak je imao u izobilju svaka! Potlim jedne godine, dojde i k ovomu kralj pak ga upita: jel sad zadovoljan? Naš mu čovik odgovara da nije, ter veli: Sad potlim dosadne dangube uvidjam: da je dobar marljivi rad i trud. Dok sam poslovao, dok sam se trudio i mučio, dan iza dana pak jedva sam opazio da je došao i Gjurjev dan, a gle sad, sad mi je svaki dan jedna cila godina; neznam od dosadnosti čega bi se prihvatio.

Čtvrtom koji kovač biaše dosadi se zanat, taj je silom goso htio biti. Kadgod bi video pokraj sebe projti koga gospodara, vazda bi se načemero, tad bi običajno uskliknuo čemernim glasom, gle toga tepca, kako se širi

po sokaku, amo kako sam se ja znao skolah kaniti, sad bi i ja mogao biti gospodar, pak bi na mesto čekića s palicom po sokaku se mogao šetati. Ne tako pobro reče ovomu kralju: ti si od današnjega dana gospodar; sve što ovaj čini to od današnjega dana možeš i ti činiti. I zbiljam naš kovač postade lovac, otidje u beč, hodao je po isti hercegovlji palačah, mesto čekica s palicom se je skitao, nehajajući ni za kuću, ni kućiste; sina su mu poleg kraljevske naredbe drugi odevali, sin mu je išao u skolu na tudi džep, s jednom ričjom: on biaše godinu dana nešte t. j. veliki goso, a pokraj toga se latio i fiskalluka, ne biaše od njega u selu većega mudriša, a kano nemeš mogao je i u tudje poštenje dirati, nije imao niko ga koji bi mu zapovidao; hjo ali i kod ovoga projde godina, i kovomu dojde kralj pak kanoti ostale, i ovoga zapita: jel zadovoljan?! Ako je tko nesritan bio, a ono sigurno naš kovač, dok je poleg naredbe kralja goso bio, nise je uljudno vladao, svakoga je vridjao između onih koji mu prije nakloni biaše, ovi pak misleć u sebi gled ti kukavice, ta ovaj je nama prie konje podkuvao, ovaj je snami baratao a sad od kako je u beču bio uzdigao je nos kano... čekaj malo kukavico sinjo mi će mo ti pokazati tko si ti, i zbiljam mu svakom s godom i prilikom gospodarstvo njegovo na nos nabacivaše, a ovomu veoma ogorča život što ga pak veoma nezadovoljnim činjaše i to na toliko da je ostavio ono mesto u kojem je stanovao, eto daklem kovač ne biaše zadovoljan. Pašić.

(Slidi.)

#### GAZDALUK.

#### PLODAN BAŠTARLUK.

**Kako prusi ume zemljiste ukoristit**, po zelju koje se za kujnu proizvadja? Šparga u Erfurtu računajući funtu 25 n. doneše na jutru 600 fr. na što i radnje i troška malo se obratja, a u Brandenburgu ista Šparga fnta po 20 n. u jednom piskovitom jutru naplođi 270 fr. a brosvka cvetača Karfiol u Erfurtu načisto van svega troška 420—450 fr. Krastavec na jednom jutru u Brandenburgu proizvodjeni iz veće daljine u Berlin prinašani na čisto 1050—1080 fr. ren u Rastattu jutro 350 fr. prihodka doneše, ni se jedanput sgodilo: da je tko jutro zemlje kupio — pak cienom rena jedne godine izplatio. Luk u pfalzu već prije 20 god. na jednom jutru 520 fr. metnio je gazdi u žep, u obće uzimaju da zelje na četvero kutnom fatu 25 n. dakle na jutru 400 fr. doneše. Al to se razumi sve o glavnoj sitvi — jel koje se medjutim, i posli siju — te prinašaju — zakupni — portiinski — i radinski novac. Baštari u okolišu Berlina računaju prihod na 1 fat 75 nov, do jedne forinte, dakle austrijsko jutro 1200—1600 fr. baštaru doneše, zašto ovi uza svu skupoću — iz jednog jutra pošteno svoju obitelj izdržavaju — a nikoji — još dišto i steku, k ovomu moramo dodati: da u Sarközu — blizu Dunava poznajemo jednu Slaviansku obćinu u kojoj ljudi vrlo ume svakojako zelje a najboljma luk, žuti grah i kupus proizvoditi, i zaisito mnogi novac pazare za ove stvari samo je falinga što su već prije dok su pod spajlukom bili vrlo zakrljali, i mnogi tako osiromašili da se nikako neznamu oporaviti — dopalisu rukuh nemili ljudi — koji strašnu kamatu žele na zajmljene novece, pak siromasi muče se da što izrade te verovniku plate, da se tako znadu uztegnuti od vina, na koliko su revni u poslu te bi skoro do boljeg stanja stigli.